

GUIA DOS ACESSÓRIOS DE DESBOBINAGEM AS

EDIÇÃO : PT
REVISÃO : M
DATA : 02-2019

Manual de instruções

REF. : **8695 5242**

Manual original

O fabricante agradece-lhe a confiança que lhe depositou adquirindo este equipamento que lhe dará inteira satisfação se respeitar as suas condições de emprego e de manutenção.

A sua concepção, a especificação dos componentes e o seu fabrico estão em acordo com as directivas europeias aplicáveis.

Pedimos-lhe que consulte a declaração CE junta para conhecer as directivas às quais ele é submetido.

O fabricante não se responsabiliza pela associação de elementos que não seria da sua responsabilidade.

Para a sua segurança, indicamos-lhe abaixo uma lista não limitativa de recomendações ou obrigações de que uma parte importante figura no código do trabalho.

Pedimos-lhe finalmente que informe o seu fornecedor de qualquer erro que poderia ter sido introduzido na redacção deste manual de instruções.

SUMÁRIO

MONTAGEM MONOFIO - STANDARD DUTY (SD).....	6
MONTAGEM BIFIOS - STANDARD DUTY (SD).....	8
MONTAGEM MONOFIO - HEAVY DUTY (HD).....	10
MONTAGEM BIFIOS - HEAVY DUTY (HD).....	12
NOTAS PESSOAIS.....	14

REVISÕES

REVISÃO B 10/05

DESIGNAÇÃO	PÁGINA
Referência mudada W000315701	5-9

REVISÃO C 05/06

DESIGNAÇÃO	PÁGINA
Mudança do logo	-

REVISÃO D 11/08

DESIGNAÇÃO	PÁGINA
Actualização completa + spareparts newoffer	-

REVISÃO E 11/13

DESIGNAÇÃO	PÁGINA
Actualização dos acessórios de desbobinagem	Todas

REVISÃO F 07/14

DESIGNAÇÃO	PÁGINA
Acrescento dos acessórios da cabeça interna	4-5

REVISÃO G 01/15

DESIGNAÇÃO	PÁGINA
Acrescento dos acessórios da cabeça interna 1100mm Spare parts	4-5

REVISÃO H 04/15

DESIGNAÇÃO	PÁGINA
Actualização dos acessórios de desbobinagem	Todas

REVISÃO I 06/15

DESIGNAÇÃO	PÁGINA
Referência mudada « D23 »	5 ; 7

REVISÃO J 01/16

DESIGNAÇÃO	PÁGINA
Actualização	

REVISÃO K 11/17

DESIGNAÇÃO	PÁGINA
Actualização	5 ; 7 ; 11

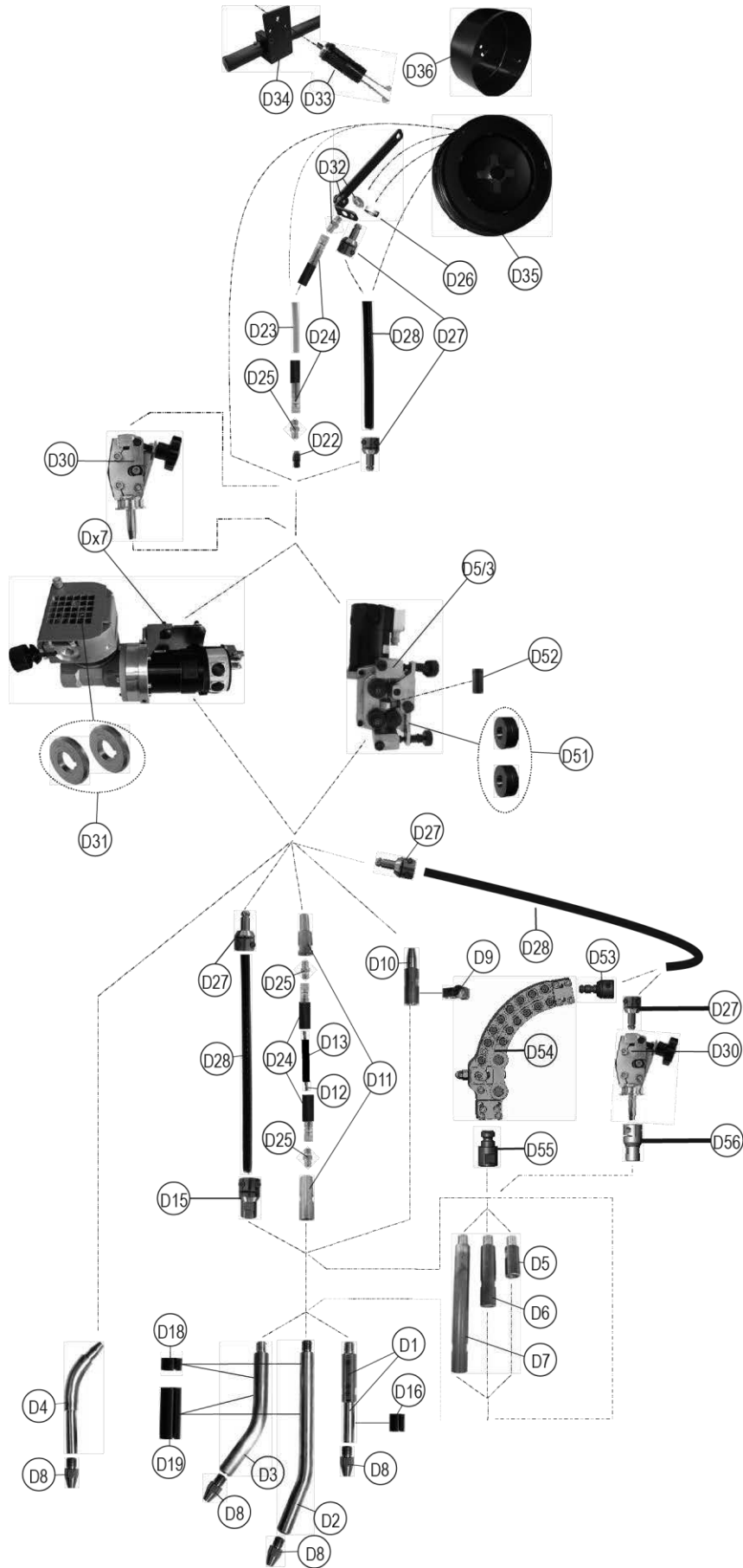
REVISÃO L**02/19**

DESIGNAÇÃO	PÁGINA
Mudança do logo	

REVISÃO M**02/19**

DESIGNAÇÃO	PÁGINA
Actualização	6-7-8-9


MONTAGEM MONOFIO - STANDARD DUTY (SD)



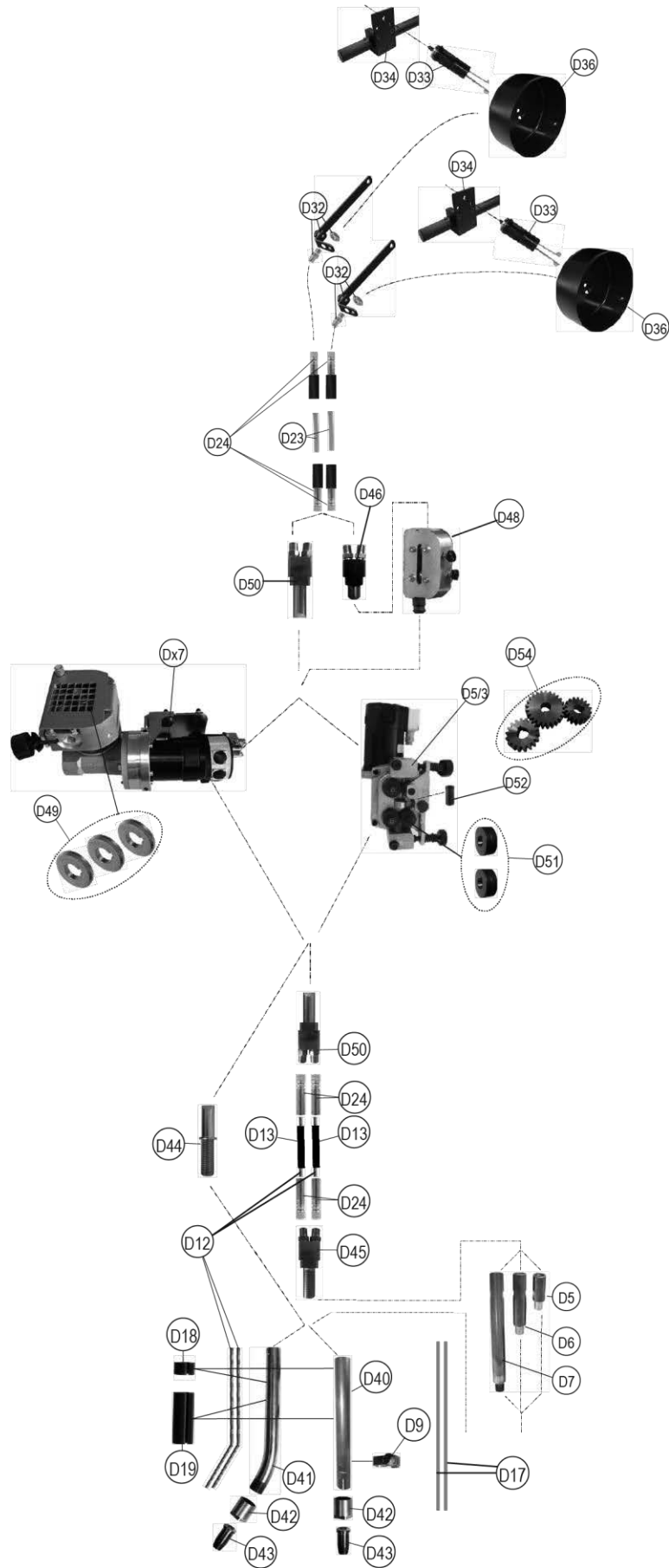
✓	normalmente em stock
X	não está em stock
	a pedido

Sinal	Ref.	Stock	Enco- menda	Designação
DX7 SUBARC 5 → 4,2m/min				
Dx7	W000315118	✓		DX7 SUBARC 5 desbobinagem lenta
DX7 SUBARC 5 → 15m/min				
Dx7	W000315119	✓		DX7 SUBARC 5 desbobinagem rápida
DX7 3A → 10m/min				
Dx7	W000373837	X		DX7 3A desbobinagem lenta
DX5/3 SUBARC 2				
D5/3	W000315106	✓		D5/3 SUBARC 2 desbobinagem lenta
DX7i Inverter → 8m/min				
Dx7	W000383785	✓		DX7i Inverter desbobinagem lenta
DX7i Inverter → 28m/min				
Dx7	W000383786	✓		DX7i Inverter desbobinagem rápida
D1	W000234779	✓		Entrada de fio com patim
D2	W000234780	✓		Entrada monofio curva 22 graus subarco
D3	W000234781	✓		Entrada monofio curva 35 graus subarco
D4	W000234782	✓		Entrada monofio curva 45 graus subarco
D5	W000234774	✓		Extensão direita l= 50 mm de entrada de fio
D6	W000234775	✓		Extensão direita l=100 mm de entrada de fio
D7	W000234776	✓		Extensão direita l=200 mm de entrada de fio
D8	W000315848	✓		Bico AS d=1,6 mm.
	W000315849	✓		Bico AS d=2,0 mm.
	W000315850	✓		Bico AS d=2,4 mm.
	W000315851	✓		Bico AS d=3,2 mm.
	W000315852	✓		Bico AS d=4,0 mm.
	W000315853	✓		Bico AS d=5,0 mm.
D9	W000234770	✓		Entrada de corrente
D10	W000234773	✓		Guia fio saída platina
D11	W000234777	✓		Conjunto ligações tubo fios 1,2-2,4 mm
D12	W000374666	✓		Tubo com mola 1,2-1,6 mm (l = 10 m)
	W000374667	✓		Tubo com mola 2,0-2,4 mm (l = 10 m)
D13	W000401805	✓		Bainha preta "Polypenco"
D15	W000379483	✓		Conjunto ligações tubo fios (>1,6mm)
D16	W000139805	✓		Anel isolante Ø19 L=28
D18	W000315844	✓		Anel isolante Ø25 L=20
D19	W000352240	✓		Anel isolante Ø25 L=80
D22	S91110403	✓		Guia de entrada de fio
D23	W000373395	✓		Tubo amarelo - mL
D24	W000145285	✓		Ligação giratória
D25	Z03710051	✓		União roscada M12x100
D26	W000379507	✓		Junta de bloqueio
D27	W000379485	✓		Conjunto ligações tubo (>1,6mm)
D28	W000382072	✓		Tubo fios (>1,6mm)
D30	W000234767	✓		Corta fio subarco
D31	W000315686	✓		Par de 2 roletes lisos para fio Ø 1,6 a Ø 2,4
	W000315687	✓		Par de 2 roletes lisos para fio Ø 3,2 a Ø 5
	S9109 6175	✓		Par de 2 roletes dentados para fio Ø 1,6 a Ø 2,4
	S9109 6176	✓		Par de 2 roletes dentados para fio Ø 3,2 a Ø 5
D32	W000315701	✓		Suporte fixação tubo
D33	W000149164	✓		Eixo bobina enrolador
D34	W000139679	✓		Suporte eixo bobina fio
D35	W000315086	✓		Porta coroa fios AS
D36	W000100148	✓		Protector de bobina Ø 300
D51	W000305225	✓		Conjunto de 2 roletes monofio 1,6 mm
	W000315828	X		Conjunto de 2 roletes monofio 2,0 mm
	W000315829	✓		Conjunto de 2 roletes monofio 2,4 mm
	W000315830	✓		Conjunto de 2 roletes monofio 3,2 mm
	W000315831	X		Conjunto de 2 roletes monofio 4,0 mm
	W000315835	✓		Ensemble de 2 galets monofil 5,0 mm
D52	W000315846	✓		Guide interne 1 x 1,6 mm
	W000315847	✓		Guide interne 1 x 4,0 mm
D53	W000381680	✓		Conjunto ligações tubo curvado para entrada
D54	W000381679	✓		Entrada curvada com roletes
D55	W000381681	✓		Ligação entrada de fio para entrada curvada
D56	W000382613	X		Ligação entrada de fio

➤ Przy zamówieniu części należy podać żadaną ilość oraz numer urządzenia w poniższej tabeli.

	TYP :
	Numer :


MONTAGEM BIFIOS - STANDARD DUTY (SD)



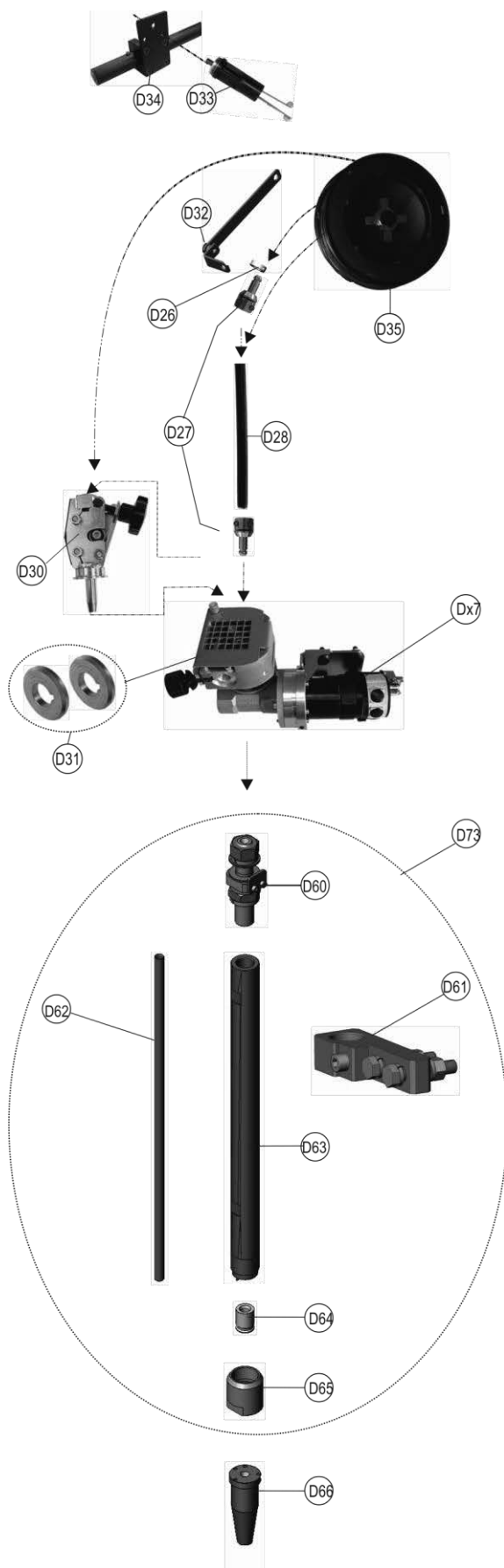
✓	normalmente em stock
✗	não está em stock
	a pedido

Sinal	Ref.	Stock	Enco- menda	Designação
DX7 SUBARC 5 → 15m/min				
Dx7	W000315119	✓		DX7 SUBARC 5 desbobinagem rápida
DX7 SUBARC 3A → 20m/min				
Dx7	W000373838	✗		DX7 3A desbobinagem rápida
DX5/3 SUBARC 2				
D5/3	W000315106	✓		D5/3 SUBARC 2 desbobinagem lenta
D54	W000315081	✓		Opção desbobinagem rápida para D5/3
DX7i Inverter → 28m/min				
Dx7	W000383786	✓		DX7i Inverter desbobinagem rápida
D5	W000234774	✓		Extensão direita l= 50 mm de entrada de fio
D6	W000234775	✓		Extensão direita l=100 mm de entrada de fio
D7	W000234776	✓		Extensão direita l=200 mm de entrada de fio
D9	W000234770	✓		Entrada de corrente
D12	W000374666	✓		Tubo com mola 1,2-1,6 mm (l = 10 m)
D13	W000401805	✓		Bainha preta "Polypenco"
D17	W000373840	✓		2 tubos guia fio d=1,2 mm a d= 1,6 mm l=500 mm
D18	W000315844	✓		Anel isolante Ø25 L=20
D19	W000352240	✓		Anel isolante Ø25 L=80
D23	W000373395	✓		Tubo amarelo - mL
D24	W000145285	✓		Ligação giratória
D32	W000315701	✓		Suporte fixação tubo
D33	W000149164	✓		Eixo bobina enrolador
D34	W000139679	✓		Suporte eixo bobina fio
D36	W000100148	✓		Protector de bobina Ø 300
D40	W000379491	✓		Entrada bifio direita
D41	W000379493	✓		Entrada bi-fio curvada 35 graus subarco
D42	W000373866	✓		Anel de fecho
D43	W000315839	✓		Bico fio 2x1,2 mm
	W000315840	✓		Bico fio 2x1,6 mm
D44	W000379488	✓		Extremidade saída bifio direct 1,2 - 1,6 mm
D45	W000379490	✓		Extremidade saída bifio
D46	W000234896	✓		Extremidade entrada bifio
D48	W000234768	✓		Corta fio bifio dx7
D49	W000234765	✓		Par de 3 roletes dentados bifio 1,2 / 2,4 mm
	S91095156	✓		Conjunto de 3 roletes lisos bifios 1,2 mm
	S91095157	✓		Conjunto de 3 roletes lisos bifios 1,6 / 2,4 mm
D50	W000379487	✓		Extremidade entrada bifios DX7
D51	W000315832	✓		Conjunto de 2 roletes bifios 1,2 mm
	W000315833	✓		Conjunto de 2 roletes bifios 1,6 mm
D52	W000315845	✓		Guia interno 2x1,6 mm

➤ Przy zamówieniu części należy podać żądaną ilość oraz numer urządzenia w poniższej tabeli.

	→	TYP :
	→	Numer :

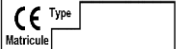
MONTAGEM MONOFIO - HEAVY DUTY (HD)



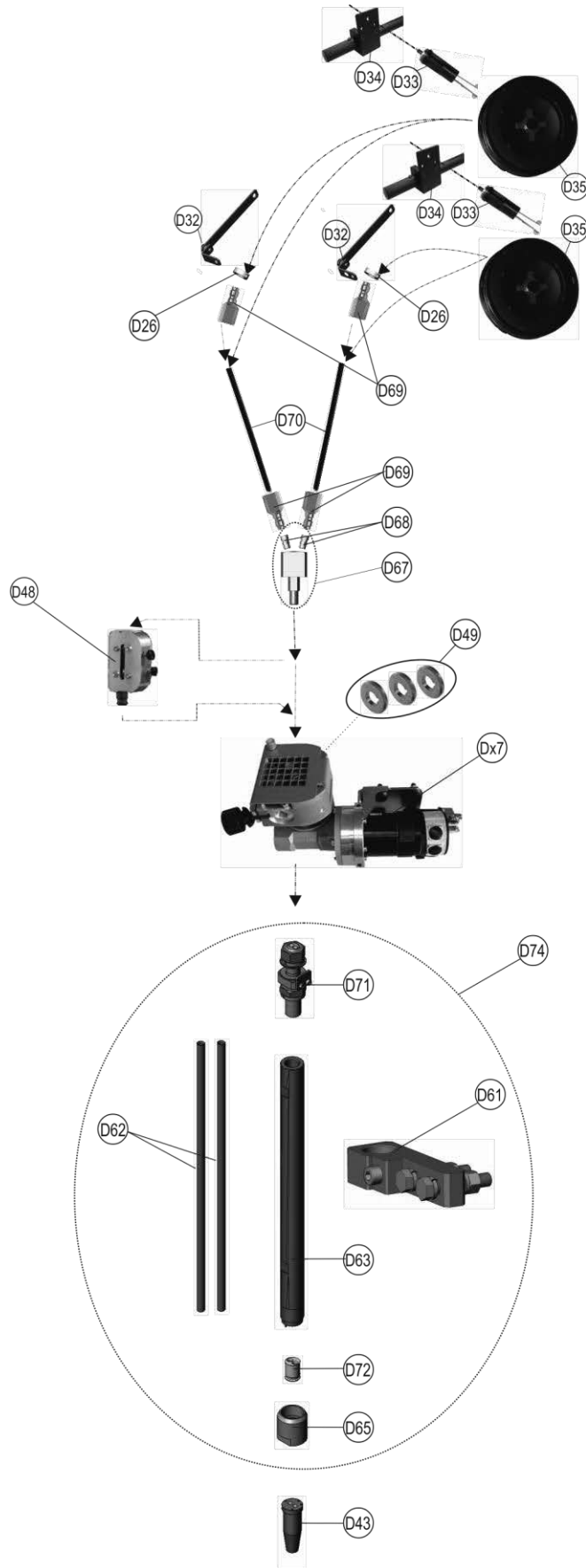
✓	normalmente em stock
✗	não está em stock
	a pedido

Sinal	Ref.	Stock	Enco- menda	Designação
DX7 SUBARC 5 → 4,2m/min				
Dx7	W000315118	✓		DX7 SUBARC 5 desbobinagem lenta
DX7 SUBARC 5 → 15m/min				
Dx7	W000315119	✓		DX7 SUBARC 5 desbobinagem rápida
DX7 3A → 10m/min				
Dx7	W000373837	✗		DX7 3A desbobinagem lenta
DX7i Inverter → 8m/min				
Dx7	W000383785	✓		DX7i Inverter desbobinagem lenta
D26	W000379507	✓		Anel de bloqueio
D27	W000379485	✓		Extremidade para tubo
D28	W000382072	✓		Tubo fios 4,0-5,0 mm
D30	W000234767	✓		Corta fio subarco
D31	W000315686	✓		Par de 2 roletes lisos para fio Ø 1,6 a Ø 2,4
	W000315687	✓		Par de 2 roletes lisos para fio Ø 3,2 a Ø 5
	S9109 6175	✓		Par de 2 roletes dentados para fio Ø 1,6 a Ø 2,4
	S9109 6176	✓		Par de 2 roletes dentados para fio Ø 3,2 a Ø 5
D32	W000315701	✓		Suporte fixação tubo
D33	W000149164	✓		Eixo bobina enrolador
D34	W000139679	✓		Suporte eixo bobina fio
D35	W000315086	✓		Porta coroa fios AS
D60	W000379767	✗		Manga DX7 monofio 2,4mm
	W000379768	✗		Manga DX7 monofio 3,2 a 5 mm
D61	W000379770	✗		Colar entrada corrente
D62	W000379499	✓		Tubo conduta fio 2.4 mm
	W000379498	✓		Tubo conduta fio 3,2 a 5 mm
D63	W000379771	✗		Corpo de tocha direito
D64	W000379501	✓		Junta isolante monofio 2,4mm
	W000379500	✓		Junta isolante monofio 3,2 a 5 mm
D65	W000377235	✓		Porca de aperto bico HD
D66	W000377231	✓		Bico monofio 2.4 mm HD
	W000377232	✓		Bico monofio 3.2 mm HD
	W000377233	✓		Bico monofio 4.0 mm HD
	W000377234	✓		Bico monofio 5.0 mm HD
D73	W000379496	✓		Base tocha monofio 2,4 HD
	W000379495	✓		Base tocha monofio 3,2 a 5 HD

➤ Przy zamówieniu części należy podać żądaną ilość oraz numer urządzenia w poniższej tabeli.

	TYP :
	Numer :


MONTAGEM BIFIOS - HEAVY DUTY (HD)



✓	normalmente em stock
✗	não está em stock
	a pedido

Sinal	Ref.	Stock	Enco- menda	Designação
				DX7 SUBARC 5 → 4,2m/min
Dx7	W000315118	✓		DX7 SUBARC 5 desbobinagem lenta
				DX7 SUBARC 5 → 15m/min
Dx7	W000315119	✓		DX7 SUBARC 5 desbobinagem rápida
				DX7 3A → 10m/min
Dx7	W000373837	✗		DX7 3A desbobinagem lenta
				DX7i Inverter → 8m/min
Dx7	W000383785	✓		DX7i Inverter desbobinagem lenta
D26	W000379507	✓		Anel de bloqueio
D32	W000315701	✓		Suporte fixação tubo
D33	W000149164	✓		Eixo bobina enrolador
D34	W000139679	✓		Suporte eixo bobina fio
D35	W000315086	✓		Porta coroa fios AS
D43	W000377229	✓		Bico bifios 2,0 mm HD
	W000377230	✓		Bico bifios 2,4 mm HD
D48	W000234768	✓		Corta fio bifio dx7
D49	W000234765	✓		Par de 3 roletes dentados bifio 1,2 / 2,4 mm
	S91095156	✓		Conjunto de 3 roletes lisos bifios 1,2 mm
	S91095157	✓		Conjunto de 3 roletes lisos bifios 1,6 / 2,4 mm
D61	W000379770	✗		Colar entrada de corrente
D62	W000379499	✓		Tubo conduta fio 2.0 a 2.4 mm
D63	W000379771	✗		Corpo de tocha direito
D65	W000377235	✓		Porca de aperto bico HD
D67	W000379506	✓		Extremidade entrada bifio EB + Conector fêmea EB
D68	W000379504	✓		Conector fêmea EB
D69	W000379503	✓		Conector macho para tubo EB
D70	W000379505	✓		Tubo EB
D71	W000379769	✗		Manga DX7 bifios 2.0 a 2.4 mm
D72	W000379502	✓		Junta isolante bifios 2.0 a 2.4 mm
D74	W000379497	✓		Base tocha bifios 2,0 – 2,4 HD

➤ Przy zamówieniu części należy podać żądaną ilość oraz numer urządzenia w poniższej tabeli.

	TYP :
	Numer :

